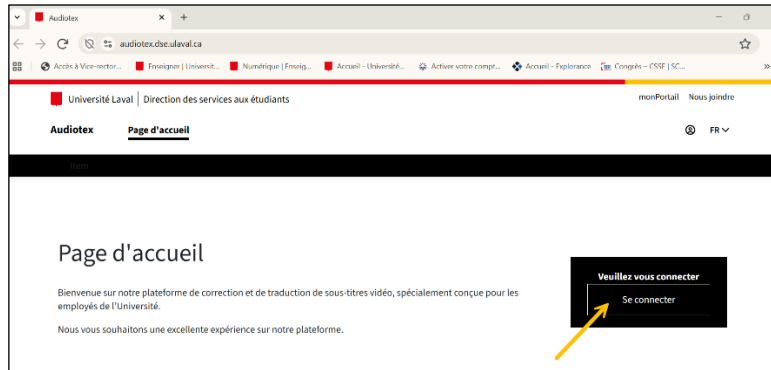


Guide d'utilisation d'Audiotex

Connexion et téléversement des fichiers

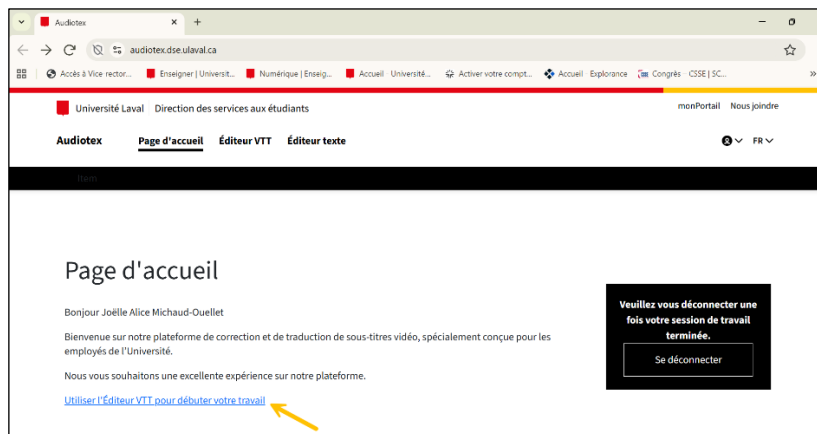
1. Accédez à l'interface [Audiotex](#) et cliquez sur le bouton « Se connecter ».



2. Sélectionnez votre compte ULaval ou connectez-vous à l'aide de votre IDUL et mot de passe habituel.



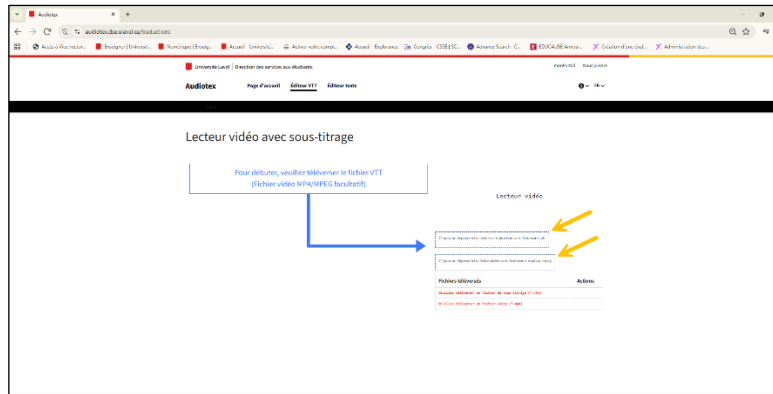
3. Cliquez sur le lien Utiliser l'Éditeur VTT pour débiter votre travail.



4. Téléversez votre fichier VTT dans le 1^{er} encadré pointillé. Pour ce faire, vous pouvez simplement le glisser à partir du courriel reçu en maintenant enfoncé le clic de votre souris.

Si vous avez téléchargé le fichier VTT sur votre ordinateur, vous pouvez le sélectionner dans vos dossiers en double cliquant dans l'encadré pointillé.

5. Téléchargez votre fichier vidéo original en format MP4/MPEG dans le 2^e encadré pointillé afin de valider la correspondance entre les sous-titres et la bande audio.

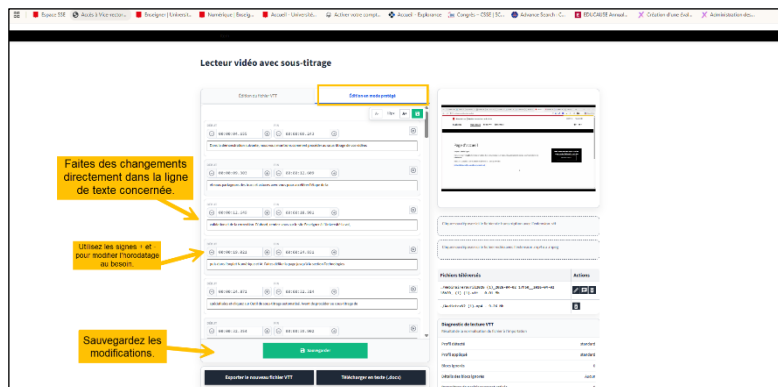


Notez que si vous avez utilisé AudioteX précédemment, le dernier fichier sur lequel vous avez travaillé s'y trouvera encore (puisqu'il a été conservé dans la cache de votre ordinateur). Vous pouvez soit poursuivre votre correction de ce fichier ou le remplacer par un nouveau en suivant les étapes ci-dessus.

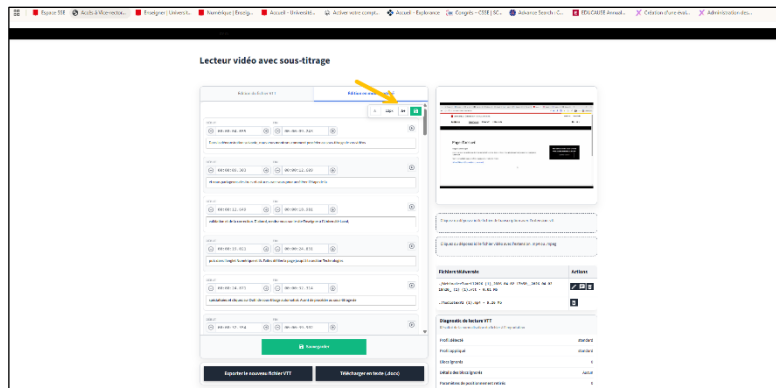
Apporter des corrections aux sous-titres

L'interface qui s'ouvre vous permet d'apporter des corrections au fichier VTT, si vous le jugez nécessaire. **Attention de toujours sauvegarder vos modifications!**

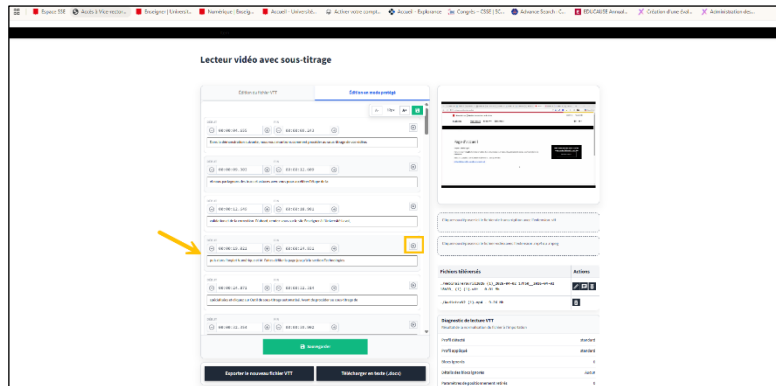
6. AudioteX propose deux principaux onglets d'édition : l'édition du fichier VTT et l'édition en mode protégée. Nous vous recommandons d'utiliser cette option puisqu'elle permet de faire des modifications l'horodatage sans risque de décalage.



7. Pour agrandir la taille du texte, cliquez sur le signe A+.

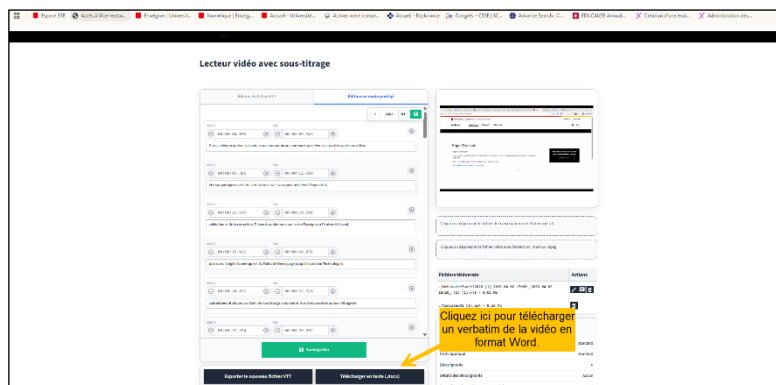


8. Pour réécouter un passage de la vidéo, repérez le passage en question dans l'interface d'édition et cliquez sur le bouton de lecture.



9. Pour vous aider dans la tâche de révision des sous-titres, vous pouvez utiliser l'option de téléchargement du verbatim en format Words.

Attention : ce fichier ne sert que d'outil de référence et les modifications que vous y apporterez n'apparaîtront pas dans l'interface Audiotex ou dans le fichier VTT, qui est le seul fichier à servir pour le sous-titrage.



10. Cliquez sur le bouton Exporter le nouveau fichier VTT et sauvegardez-le dans votre ordinateur afin de l'intégrer à une plateforme de diffusion en accompagnement de la vidéo originale.

